

# 均和號告白

Guen Wo & Co.,  
P. O. Box 670, Canton St.,  
Vancouver, B. C.

心光顧是所厚望焉並接理來往書信銀兩匯單如

蒙關照請依西字寫明付來是可

信箱六百七十六號

雲哥華埠均和號司事人 陳灼 陳廣全啓

# 葉成記

SING KEE  
891 Columbia St. P. O. Box 655  
New Westminster, B. C.

本店專辦中西伙食蘇打餅貨紅瓦鐵器唐  
閣靴鞋各樣齊備現在新由中國特別運到  
種種合用貨物甚多不能盡錄如蒙貴客  
定貨辦入坑上大小貨單必能照辦寄上價  
錢格外相宜

英語

# 成記謹啓

本公司專派夥伴駐在唐山谷口  
岸及新嘉坡等處販運大宗谷米  
入口自用機器春磨建白純潔本  
埠經有多人與本公司交易極為  
讚美如蒙光顧不論近遠來隨時  
付單取販定必從速寄上價銀  
格外相宜

# 庵不爺羅米公司謹啓

Imperial Rice Milling Co. Ltd.  
339 Railway St. Phone Se. 322  
VANCOUVER, B. C.

萬生 隆號 司事人趙仍祚啓

INTERNATIONAL ROOMS  
291 Harris Street

SANG LUNG  
297 Harris street  
VANCOUVER, B. C.

食俱全又開設中西客棧在本店樓上共建

四層裝修華麗床鋪檯棹照鏡地毡褥仔俱

照西式房舍均有冷熱水

理潔淨極合

來遊埠或臨埠照門牌到來本旅館諸君

光顧額外便禮招呼安當價錢相宜乃利便

同胞起見希為留意此佈

英語

書磨

英語

書磨